

DIE LANDSCHAFTEN DER STADTREGION BASEL NEU ENTDECKEN / REDÉCOUVRIR LES ESPACES PAYSAGERS DE LA RÉGION URBAINE DE BÂLE

Die landschaftliche Vielfalt ist eine der Stärken der Stadtregion Basel. Um die Landschaft nicht länger als „Freiraum“ unkontrollierter Urbanisierung zu disqualifizieren, müssen die Landschaftsräume in Wert gesetzt und gemeinsam grenzüberschreitend weiter entwickelt werden.

Ziel ist es, vielfältig nutzbare und gut vernetzte Landschaften zu schaffen, die einen wesentlichen Beitrag zu einer neuen urbanen Qualität leisten.

Der Kongress will die Perspektiven der landschaftlichen Zukunft der Metropolitanregion aufzeigen, Transformationsprozesse beleuchten und neue, tragfähige Landschaftskonzepte entwickeln.

La diversité paysagère est un des atouts de l'agglomération urbaine bâloise. Pour arrêter de disqualifier le paysage comme « espace libre » d'urbanisation, il faut valoriser, développer et connecter, ensemble et de façon transfrontalière, ces espaces.

L'objectif est d'impulser la création d'un paysage connecté et usité, qui contribue essentiellement à une nouvelle qualité urbaine.

Le congrès cherchera à mettre en évidence les perspectives d'avenir pour les paysages de la région métropolitaine, à mettre en lumière les processus de transformation et à développer de nouveaux et solides concepts paysagers.

*Au delà des
frontières,
ensemble*

*–
Gemeinsam
über
Grenzen
wachsen*

ANMELDUNG / INSCRIPTION

Anmeldung ab 04/06/2012 nur unter / Inscription à partir du 04/06/2012 seulement sur www.iba-basel.net

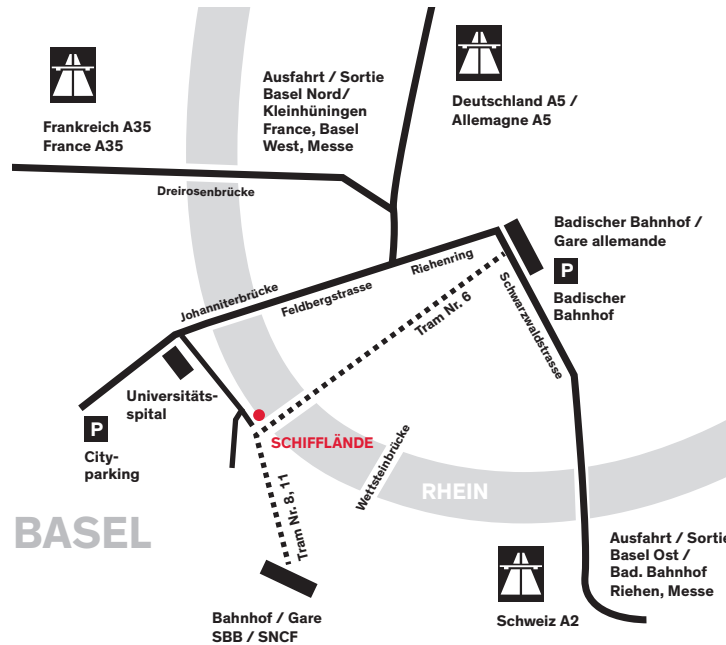
Platzzahl beschränkt auf 250 / Nombre de places limité à 250
Anmeldeschluss / Fin des inscriptions 12/10/2012

Teilnahmegebühren (inkl. Fahrten, Verpflegung und Sonderheft anthos) / Frais de participation (comprenant le trajet, la restauration et le numéro spécial d'anthos)

Normal: CHF 180.- / € 150.-
Student/in / Étudiant(e): CHF 120.- / € 100.-

Nicht vergessen: ID oder Pass / Ne pas oublier : pièce d'identité

Die Anmeldung ist verbindlich mit der Überweisung der Teilnahmegebühr. Aus organisatorischen Gründen können bereits bezahlte Teilnahmegebühren nicht rückerstattet werden. L'inscription est validée lors du paiement des frais de participation. Pour des raisons d'organisation, les frais payés ne pourront pas être remboursés.



Kongressbüro IBA Basel 2020
Voltastrasse 30, CH 4056 Basel
Tel.: + 41 (0) 61 385 80 80 / Fax: + 41 (0) 61 385 80 89
info@iba-basel.net www.iba-basel.net

In Zusammenarbeit mit / En partenariat avec

anthos B S A P

Neue urbane Qualität
Nationales Forschungsprogramm

Mit freundlicher Unterstützung / Avec l'aimable participation de

Stadt Zürich
Grün Stadt Zürich

BURR
public elements

vitra.

BASLER PERSONENSCHIFFFAHRT
www.bpg.ch

IBA Basel 2020
Internationale Bauausstellung – Imaginer et Bâtir l'Avenir

EINE REISE ZUR LANDSCHAFT UN VOYAGE DANS LE PAYSAGE

Landschaftskongress / Congrès Paysage
IBA Basel 2020 in Zusammenarbeit mit dem
BSLA / En partenariat avec la FSAP

Freitag / Vendredi, 19/10/2012

8h45 – 16h45

in / à Basel, Schifflände

ANMELDUNG
INSCRIPTION
bis / jusqu'au
12/10/2012 sur
www.iba-basel.net



Ein Projekt unter der Trägerschaft des Trinationalen Eurodistrict Basel. Mit finanzieller Unterstützung durch die Europäische Union / Un projet porté par l'Eurodistrict Trinationale de Bâle TEB. Avec le soutien financier de l'Union européenne

TEB Trinationales Eurodistrict Basel

Interreg
European Regional Development Fund

European Union

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

PROGRAMM / PROGRAMME

1

8h45 Schifflände Basel / Bateau Christoph Merian

Einchecken / Enregistrement

9h15

Begrüssung / Salutation

Dr. Martin Jann, IBA Geschäftsführer / Directeur IBA
Pascal Gysin, Präsident BSLA / Président FSAP

9h30

Vortrag / Conférence

Prof. Dr. Angelus Eisinger
Prof. Christophe Girot

2

10h30 Stopp Waldhaus / Birsfelden

Umsteigen in Busse / Embarquement car

3

11h00 Birsark-Landschaft / Birsark-paysage

Präsentation / Présentation
Thomi Jourdan

4

Landschaftspark Wiese / Parc paysager de la Wiese

5

12h15 Vitra Campus, Weil am Rhein

Vortrag / Conférence
Prof. Dr.-Ing. Jürg Sulzer

Mittagessen / Pause déjeuner

6

14h00 Huningue

Präsentation / Présentation
Jean-Marc Deichtmann
Prof. Françoise-Hélène Jourda

7

15h00 Hafen Klybeck

Vortrag / Conférence
Alexandre Chemetoff

16h00

Präsentation / Présentation
Richard Horn, Christian Renner, Fritz Schumacher

16h30

Apéro
Transfer SBB / SNCF / Bad. Bhf.

HUNINGUE 6

5 VITRA CAMPUS

4 LANDSCHAFTSPARK WIESE
PARC PAYSAGER DE LA WIESE

7 HAFEN KLYBECK
PORT KLYBECK

1 SCHIFFLÄNDE BASEL

2 WALDHAUS / BIRSFELDEN

3 BIRSPARK-LANDSCHAFT
BIRSPARK-PAYSAGE

D

F

CH

REFERENTEN / RÉFÉRENTS

Alexandre Chemetoff

L'île de Nantes, die Stadt als Projekt / L'île de Nantes, la ville comme projet

Französischer Landschaftsarchitekt und Stadtplaner, Gründer von Alexandre Chemetoff & Associés / Architecte-paysagiste et urbaniste français, fondateur de Alexandre Chemetoff & Associés.

Prof. Dr. Angelus Eisinger

Landschaft als Katalysator des Metropolitanraums / Le paysage, un catalysateur de l'espace métropolitain

Städtebau- und Planungshistoriker mit sozial- und wirtschaftsgeschichtlichem Hintergrund, seit 2008 Lehrstuhl für Geschichte und Kultur der Metropole an der HCU Hamburg (Kuratorium IBA Basel 2020). / Historien en urbanisme et en planification spécialisée en histoire économique et sociale, depuis 2008 chaire histoire et culture de la métropole à la HCU de Hambourg (Comité scientifique de l'IBA Basel 2020).

Prof. Christophe Girot

Die immanente Landschaft / Le paysage immanent

Professor für Landschaftsarchitektur an der ETH Zürich sowie Gründer des Instituts für Landschaftsarchitektur ILA, Landschaftsarchitekt und Inhaber des Ateliers Girot. / Professeur d'architecture paysagère à l'ETH Zürich et fondateur de l'institut d'architecture paysagère ILA, architecte-paysagiste et propriétaire de l'Atelier Girot.

Prof. Françoise-Hélène Jourda

Neugestaltung der Rheinufer / Reconversion des rives du Rhin

Professorin an der TU Wien, Leitung der Abteilung für Raumgestaltung und nachhaltiges Entwerfen, Architekturbüro „Jourda Architectes“ in Paris (Kuratorium IBA Basel 2020). / Professeur à la TU de Vienne, direction du département d'aménagement de l'espace et de la conception durable, bureau d'architecte « Jourda Architectes » à Paris (Comité scientifique de l'IBA Basel 2020).

Prof. Dr.-Ing. Jürg Sulzer

Perspektiven für neue urbane Stadträume und Stadtqualitäten / Perspectives pour les nouveaux espaces urbains et les nouvelles qualités urbaines

Professor für Stadtbau und Stadtforschung an der TU Dresden und Präsident der Leitungsgruppe des NFP 65. / Professeur à la fondation transformation de la ville et recherche urbaine à la TU Dresden, président du groupe NFP 65.

IBA PROJEKTRÄGER / PORTEURS DE PROJETS IBA

Jean-Marc Deichtmann

Ein neues Stadtquartier « Nouvelle Porte de France » / Le quartier « Nouvelle Porte de France »

Bürgermeister, Stadt Huningue / Maire de la ville d'Huningue

Richard Horn

Entwicklungsvision 3Land / Vision d'avenir 3Land

Bauamtsleiter, Stadt Huningue / Directeur technique, ville d'Huningue

Thomi Jourdan

Raumkonzept Schänzli / Projet d'aménagement Schänzli

Gemeinderat, Gemeinde Muttenz / Conseiller municipal, commune de Muttenz

Christian Renner

Entwicklungsvision 3Land / Vision d'avenir 3Land

Amtsleiter Stadtbauamt, Stadt Weil am Rhein / Chef de service urbanisme, ville de Weil am Rhein

Fritz Schumacher

Entwicklungsvision 3Land / Vision d'avenir 3Land

Kantonsbaumeister, Leiter Städtebau & Architektur, Basel / Chef de service cantonal des constructions, responsable de la section urbanisme et architecture, Bâle